



## Comunicato stampa

Data: 08.12.2023

---

# Fermati in dogana a Chiasso, nel baule carne e alcolici non dichiarati

**Gli agenti dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) hanno intercettato di recente due veicoli con a bordo generi alimentari non dichiarati. I controlli sono avvenuti entrambi alla dogana autostradale di Chiasso in due momenti diversi durante il mese di novembre. Nel primo caso, sono stati fermati sette cittadini di nazionalità cinese con oltre 120 chili di carne di maiale non dichiarata. Un cittadino di nazionalità italiana è stato invece il protagonista del secondo caso ed è stato fermato alla guida di un veicolo con a bordo oltre 150 chili di prosciutto e una settantina di litri di limoncello non dichiarati. In entrambi i casi è stata inflitta una multa.**

**Chiasso** – I collaboratori dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) hanno intercettato di recente due veicoli carichi di generi alimentari non dichiarati. I controlli sono stati effettuati entrambi alla dogana autostradale di Chiasso, all'interno del traffico turistico. Ad essere fermati, in giorni diversi durante il mese di novembre, due minivan entrambi con targhe tedesche. I veicoli, controllati in entrata in Svizzera, erano diretti in Germania. Nel primo caso, a bordo del minivan vi erano sette cittadini di nazionalità cinese. La merce, oltre 120 chili di carne di maiale, era nascosta nel baule dietro ad alcune valigie e casse di verdura. Nel secondo caso, alla guida del minivan vi era un cittadino di nazionalità italiana che trasportava oltre 150 chili di prosciutto e 70 litri di limoncello. La merce era destinata ad un matrimonio in Germania. Per entrambi i casi è stata inflitta una multa, rispettivamente di mille e di 2'300 franchi. Ricordiamo che tutte le merci introdotte in Svizzera sono soggette a tributi. Al momento dell'entrata vanno di principio pagati i tributi anche per le merci private che vengono unicamente fatte transitare attraverso la Svizzera; tali tributi sono però restituiti all'uscita dal Paese.

### **Merci, persone e mezzi di trasporto**

Fa parte del mandato dell'UDSC controllare merci, persone e mezzi di trasporto, in base all'analisi della situazione e dei rischi. Il programma di trasformazione DaziT mira a digitalizzare i processi dell'UDSC e a uniformare la formazione nelle tre aree di controllo. In futuro, l'UDSC sarà ancora più in grado di garantire la sicurezza globale alla frontiera per la popolazione, l'economia e lo Stato.

**Per ulteriori informazioni:**

Nadia Passalacqua, Servizio stampa UDSC  
Tel. 058 480 86 52, Mob. 079 879 52 11  
[medien@bazg.admin.ch](mailto:medien@bazg.admin.ch)

**Allegati:**

1 fotografia prosciutti (Fonte UDSC)